

gorenje

DA

Brugsanvisning
Opvaskemaskine




GV663B60XXL

Indholdsfortegnelse

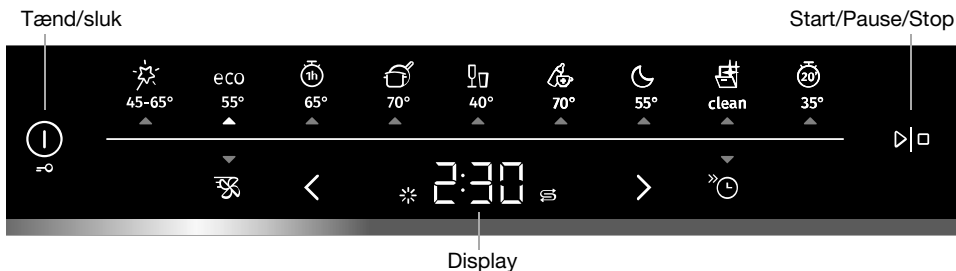
Din opvaskemaskine	4
Sikkerhedsanvisninger	5
Automatisk børnesikring - CL	6
Børnesikring - CL	6
Installation	6
Overløbssikring	6
Emballage	6
Bortskaffelse	6
Symboler på produktet	7
Før du bruger opvaskemaskinen første gang	8
1. Vandets hårdhed	8
2. Grundindstillinger	9
Påfyld afspændingsmiddel	9
Påfyld salt	9
Mere miljøvenlig opvask	10
Spare energi og vand	10
Fyld opvaskemaskinen	11
Skrøbeligt service	11
Fyldningen påvirker resultatet	11
Opvaskemaskinens kurve	11
Topbestikkurv	11
Overkurv	12
Underkurv	13
Anvendelse af opvaskemaskinen	14
Dosering af opvaskemiddel	14
Tænd/sluk	15
Vælg program	15
Vælg tilvalg	16
Start/Pause/Stop	17
Status LedLight (Statusindikator)	18
Hvis du vil påfylde mere opvask	18
Strømsvigt/Strømafbrydelse	18
Efter afsluttet program	18
Bedste tørreresultat	18
Tøm opvaskemaskinen	19
Programtabel	20
Indstillinger	21
Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner	23
Påfyld afspændingsmiddel	23
Påfyld salt	23
Rens si	24
Rengør spulearme	24
Rengør ydersiden af opvaskemaskinen	25
CLn - Kør programmet Clean (Selvrensende)	25
Afhjælpning af tilstopning	25

Vinteropbevaring/transport	26
Fejlfinding	27
Installation	32
Sikkerhedsanvisninger	32
Opstilling	32
Tilslutning til afløb	33
Vandtilslutning	33
Tilslutning til el	33
Service	35
Antal programcyklusser	35
Tekniske data og energimærkning	36
Tekniske oplysninger	36
Information til forbrugerne	36
Information til testinstitut	36
Overensstemmelseserklæring	36








Din opvaskemaskine

Installer opvaskemaskinen, se kapitel *Installation*. Tryk på .

Første gang opvaskemaskinen tændes, er det vigtigt, at du vælger de korrekte indstillinger for at få et godt opvaskeresultat. Se kapitel *Før du bruger opvaskemaskinen første gang*.



Programmer



-  Auto 45-65°
- eco Eco 55°
-  1h 65°
-  Intensiv 70°
-  Glas 40°
-  Hygiejne 70°
-  Nat 55°
-  Clean (Selvrensende)
-  Hurtig 35°

Tilvalg

-  TotalDry
-  Forskudt start
-  Kvikopvask

Information i displayet

Se kapitlet *Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner*.

-  Påfyld afspændingsmiddel
-  Påfyld salt

CLn Kør programmet Clean (Selvrensende)



BEMÆRK!

Betjeningspanelet reagerer kun på tryk, når lågen er lukket.

Sikkerhedsanvisninger

- Læs brugsanvisningen – og gem den!
- Antal standardkuverter: 16
- Brug ikke opvaskemaskinen til andre formål end dem, der er angivet i denne brugsanvisning.
- Belast ikke opvaskemaskinens låge eller kurve med andet end opvask.
- Lad ikke opvaskemaskinens låge stå i åben position, da det kan udgøre risiko for at snuble over den. Skub kurvene ind for at undgå risikoen for, at opvaskemaskinen tipper.
- Brug kun maskinopvaskemiddel!
- Denne maskine kan anvendes af børn fra 8 år og personer med nedsatte fysiske eller mentale evner, personer som lider af fornuftsmangel eller manglende erfaring og viden. Sådanne personer skal være under opsyn ved brug af maskinen eller instrueres i, hvordan maskinen skal anvendes og forstå de mulige risici. Rengøring af maskinen må ikke udføres af børn uden opsyn.
- En beskadiget netledning må kun udskiftes af producentens servicecenter eller en person med tilsvarende faglige kvalifikationer.
- Brug kun opvaskemaskinen i hulsholdningslignende miljøer til at vaske husholdningsopvask. Al anden brug er ikke tilladt.
- Placer aldrig opvask med rester af opløsningsmiddel i maskinen, da dette kan udgøre en eksplosionsrisiko. Opvask med aske, voks og smørefedt må heller ikke vaskes i opvaskemaskinen.
- Børn skal overvåges. Lad ikke børn bruge opvaskemaskinen eller lege med den. Vær særligt forsigtig, når lågen er åben. Opvaskemaskinen kan indeholde rester af opvaskemiddel! Start altid opvaskemaskinen med det samme, når du har fyldt opvaskemiddel på.


ADVARSEL!

Knive og andre spidse genstande skal lægges vandret i opvaskemaskinens særlige kurve dertil.



ADVARSEL!

Vær opmærksom på børn i nærheden af maskinen!
Maskinopvaskemiddel er ætsende!

Automatisk børnesikring - CL

For at forhindre børn i at starte opvaskemaskinen kan indstillingen Automatisk børnesikring aktiveres. Se kapitlet *Indstillinger*. CL (Child Lock) vises i displayet ved tryk på kontrolpanelet. (Lås op ved at holde  inde i tre sekunder).

Børnesikring - CL

For at forhindre børn i at stoppe et igangværende opvaskeprogram kan funktionen Forældrekontrol slås til. Når du har startet et program, skal du holde  inde i tre sekunder. CL (Child Lock) vises i displayet, når du trykker på kontrolpanelet. (Lås op ved at holde  inde i tre sekunder).

Installation

Se kapitlet *Installation*.

Overløbssikring

Overfyldningssikringen begynder at pumpe ud og lukker for vandindtaget, hvis vandstanden i opvaskemaskinen over det normale. Hvis sikringen aktiveres, viser displayet F54 (Overfyldt vand). Luk vandhanen, og kontakt det nærmeste servicecenter. (For at undgå vandlækage uden for opvaskemaskinen, må du ikke tage stikket ud af stikkontakten, før vandhanen på forsyningsledningen er lukket!)

Emballage

Emballagen beskytter produktet under transporten. Materialet i emballagen kan genvindes. Kildesortér emballagen for at bidrage til et reduceret råvareforbrug og reduceret affald. Din forhandler kan tage emballagen retur og sende den til genvinding eller informere om nærmeste genvindingsstation. Emballagen består af:

- Bølgepap af op til 100 % genvundet materiale.
- Ekspanderet polystyren (EPS) uden tilsætning af klor og fluor.
- Stivere af ubehandlet træ.
- Beskyttelsesplast af polyethylen (PE).

Bortskaffelse

Opvaskemaskinen er fremstillet og mærket til genbrug. Når opvaskemaskinen er udtjent og skal skrottes, skal den straks gøres ubrugelig. Tag stikket ud, og klip ledningen af så tæt på maskinen som muligt.

Kontakt den lokale kommune for at få oplysninger om, hvor og hvordan maskine skal genvindes på forsvarlig vis.

Symboler på produktet



Læs brugsanvisningen.



Kildesorteres som affald.

CE Godkendt i henhold til gældende EU-direktiver.

Før du bruger opvaskemaskinen første gang

1. Vandets hårdhed

For at opnå et godt opvaskeresultat skal opvaskemaskinen have blødt vand (vand med lavt kalkindhold). Hårdt vand forårsager hvide belægninger på servicet og i opvaskemaskinen.

Kontrollér vandets hårdhedsgrad

Vandets hårdhed angives i tyske hårdhedsgrader (°dH).

Indløbsvand med en hårdhedsgrad på over 6°dH skal afkalkes. Dette gøres automatisk ved hjælp af den indbyggede afkalker. For at afkalkeren kan fungere optimalt, skal indstillingen af den tilpasses til det indkommende vands hårdhedsgrad. Når du har indstillet afkalkeren, skal du dosere opvaske- og afspændingsmiddel, som om du har blødt vand.

Besøg www.geus.dk eller kontakt det lokale vandværk for at få oplysninger om vandets hårdhedsgrad.

Noter vandets hårdhedsgrad: _____

Tyske hårdhedsgrader	Anbefalet indstilling
0-5°dH	4:00
6-8°dH	4:01
9-11°dH	4:02
12-14°dH	4:03
15-19°dH	4:04
20-24°dH	4:05
25-29°dH	4:06
30-39°dH	4:07
40-49°dH	4:08
50°dH	4:09

Hvis vandets hårdhedsgrad overstiger 50°dH, anbefales det, at der tilsluttes en ekstern afkalker.

Øget forbrug ved regenerering

Opvaskemaskinens indbyggede afkalker regenereres regelmæssigt, for at funktionen opretholdes. Ved regenerering forlænges opvaskeprogrammet, samtidig med at energi- og vandforbruget stiger. Hvor tit opvaskemaskinens afkalker regenereres afhænger af, hvilken indstilling der er valgt.

Eksempel: Hvis programmet Eco 55° køres ved en vandhårdhed på 14 °dH, regenereres afkalkeren med regelmæssige intervaller (efter 7 opvaskecyklusser), energiforbruget stiger med 0,015 kWh, og vandforbruget stiger med 2,3 liter samtidig med, at programtiden forlænges med 3 minutter. Regenereringen sker under programmets hovedvask.

ADVARSEL!

Hårdt vand forårsager hvide belægninger på opvasken og i opvaskemaskinen. Det er derfor vigtigt, at du vælger den rigtige indstilling af afkalkeren! Se Vandets hårdhed i kapitel *Indstillinger*.

Kør aldrig opvaskemaskinen med tom saltbeholder, hvis indløbsvandet har en hårdhedsgrad over 5°dH.

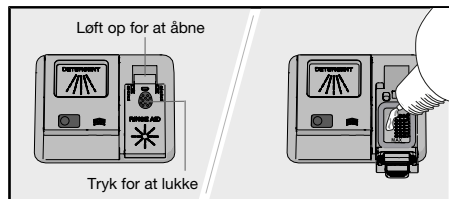
2. Grundindstillinger

Første gang opvaskemaskinen tændes, er det vigtigt, at du vælger de korrekte indstillinger for at få et godt opvaskeresultat. Se side 21.

Indstil:

- Afspændingsmiddel
- Vandets hårdhed
- TAB (Kombinationsopvaskemiddel)

3. ✨ Påfyld afspændingsmiddel



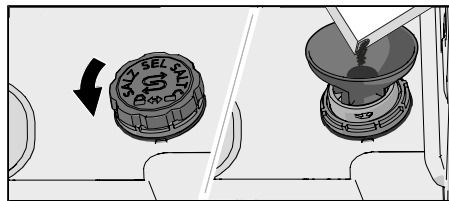
Tørringen går hurtigere og får et bedre resultat, hvis man bruger afspændingsmiddel. Du får også et flottere opvaskeresultat med ren og pletfri opvask.

Påfyld afspændingsmiddel i beholderen til afspændingsmiddel, hvis du har valgt Afspændingsmiddel 3:01 - 3:05.

1. Åbn låget til afspændingsmidlet.
2. Påfyld forsigtigt afspændingsmiddel op til mærket **MAX**.
3. Tør eventuelt overskydende afspændingsmiddel rundt om beholderen væk med en klud.
4. Luk låget korrekt.

Symbolet lyser i displayet, når der skal påfyldes afspændingsmiddel.

4. ⚙ Påfyld salt



Hvis indløbsvandet har en hårdhedsgrad på over 6°dH, skal der påfyldes salt.

Påfyld salt i saltbeholderen, hvis du har valgt Vandets hårdhed 4:01 - 4:09.

1. Skru låget til saltbeholderen af ved at dreje det mod uret.
2. Sæt den tragt, der følger med opvaskemaskinen, i påfyldningshullet på beholderen. Før du bruger opvaskemaskinen første gang, skal du hælde ca. 1 l vand i. (Du skal kun påfylde vand første gang).
3. Påfyld salt, indtil beholderen er fuld (maks. 750 gram). Brug specialsalt til opvaskemaskiner.
4. Tør overskydende salt af, og skru låget med uret til slutpositionen.

Symbolet lyser i displayet, når der skal påfyldes salt.

⚠ ADVARSEL!

For ikke at risikere rustpletter skal et opvaskeprogram startes straks efter påfyldning af salt.

Mere miljøvenlig opvask

Spare energi og vand

Ved opvask af service i en opvaskemaskine til husholdningsbrug bruges der normalt mindre energi og vand end ved opvask i hånden.

Skyl ikke under rindende vand



Skyl ikke opvasken af under vandhanen, da dette fører til øget energi- og vandforbrug. Skrab blot større madrester af, før du fylder opvaskemaskinen.

Vælg et miljørigtigt opvaskemiddel

Læs miljødeklarationerne på emballagen!

Overdosering af opvaskemiddel, afspændingsmiddel og salt kan forringe opvaskeresultat og medfører desuden en ekstra belastning af miljøet.

Kør en fyldt opvaskemaskine

Spar energi og vand ved at vente med at starte opvaskemaskinen, indtil den er fyldt (se antal standardkuverter). Brug programmet  1h 65° med tilvalget  Kvikopvask for at skylle opvasken, hvis du får lugtproblemer.

Vask op ved lavere temperatur


Hvis opvasken kun er let snavset, har du mulighed for at vælge et program med lav temperatur.

Vælg opvaskeprogram – Eco 55°

Dette program er velegnet til vask af normalt snavset service og er det mest effektive program, når det gælder kombineret energi- og vandforbrug. Dette program bruges til at vurdere overholdelsen af EU's lovgivning om miljøvenligt design.

Opvaskeprogrammet er udviklet til at vaske effektivt med så lavt energi- og vandforbrug som muligt. Programmet vasker ved lav temperatur i lang tid.

Vælg tilvalg – TotalDry

Du får et kortere opvaskeprogram og et bedre tørreresultat, hvis du bruger tilvalget  TotalDry, der automatisk åbner opvaskemaskinens låge. Vent, indtil opvaskemaskinen indikerer, at programmet er slut, og at opvasken er afkølet, før du tømmer opvaskemaskinen. (Hvis opvaskemaskinen er indbygget, skal inventaret kunne tåle evt. kondens fra opvaskemaskinen.)

Slut opvaskemaskinen til koldt vand

Tilslut opvaskemaskinen til koldt vand, hvis ejendommen opvarmes med olie, el eller gas.

Slut opvaskemaskinen til varmt vand

Tilslut opvaskemaskinen til varmt vand (maks. 70 °C) hvis ejendommen opvarmes med energibesparende varmtvandssystem som f.eks. fjernvarme, solceller eller jordvarme. Ved at vælge varmtvandstilslutning reduceres opvaskemaskinen energiforbrug.

BEMÆRK!

Overskrid ikke den tilladte temperatur på det indkommende vand. Nogle materialer i en del husgeråd tåler ikke høj temperatur. Se *Skrøbeligt service* i kapitel *Fyld opvaskemaskinen*.

Fyld opvaskemaskinen

Skrøbeligt service

En del husgeråd tåler ikke opvaskemaskine. Det kan skyldes flere årsager. Nogle materialer tåler ikke høj temperatur, andre kan tage skade af maskinopvaskemidlet.

Vær forsigtig med f.eks. hånddlavede genstande, skrøbelige dekorationer, krystal/glas, sølv, kobber, tin, aluminium, træ og plast. Kig efter mærkningen "Tåler maskinopvask".

Fyldningen påvirker resultatet

Vær omhyggelig med, hvordan du fylder opvasken i for at få det bedste opvaske- og tørreresultat med så lavt et energi- og vandforbrug som muligt. Giv din opvaskemaskine de bedste forudsætninger for at nå rundt om og vaske alle flader samt tørre servicet på bedste måde.

- Vend alle snavsede flader indad og nedad!
- Opvask skal ikke ligge i eller oven på hinanden.
- Stil opvask med fordybninger skråt, f.eks. kopper, så skyllevandet løber af. Dette er også vigtigt ved genstande i plast.
- Sørg for, at små genstande ikke falder igennem opvaskekurven. Placer dem i topbestikkurven.

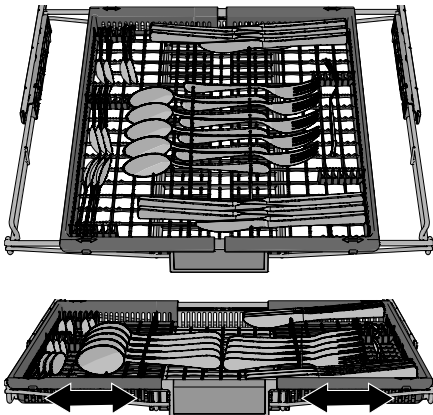
Opvaskemaskinens kurve

Opvaskemaskinen er udstyret med en topbestikkurv, en øverste kurv og en nederste kurv.

Kurvenes udseende kan være forskelligt afhængigt af opvaskemaskinens udførelse.

Topbestikkurv

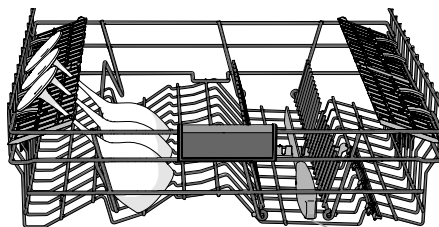
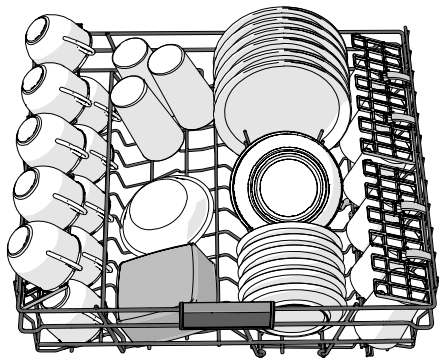
Topbestikkurven har plads til bestik, grydeskeer, piskeris, serveringsbestik og lignende genstande.



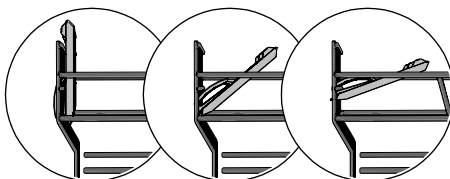
Overkurven består af tre dele, der kan skubbes sidelæns for at tilpasse sig opvasken.

Overkurv

Placer glas, kopper, skåle, asietter og fader i overkurven. Vend alle snavsede flader indad og nedad!
Vinglas stilles på hylden til vinglas, og knive lægges i knivstativet til højre.



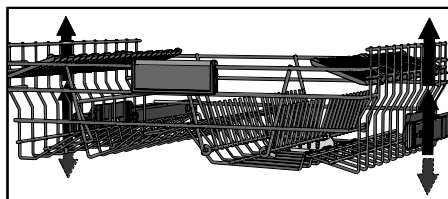
Knivstativ



3 positioner

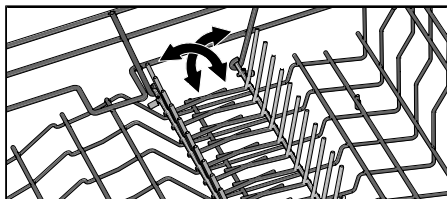
Hævning og sænkning af den øverste kurv

1. Træk overkurven ud.
2. Tag fat i siderne på overkurven med begge hænder, og løft den op.
3. Når overkurven er i øverste position og løftes op, sænkes den til nederste position.
Bemærk, at begge sider af kurven altid skal placeres i samme højde.



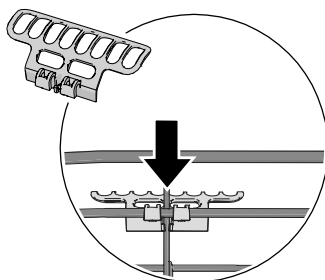
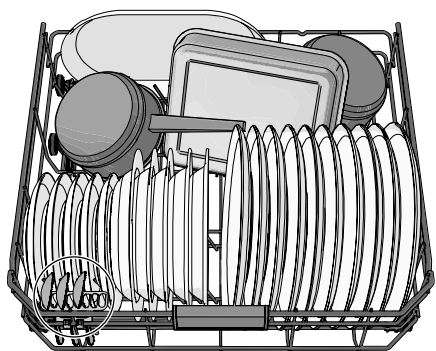
Justerbare tallerkenstøtter

De justerbare tallerkenstøtter kan foldes ned, så man kan placere gryder, skåle og glas på en bedre måde.



Underkurv

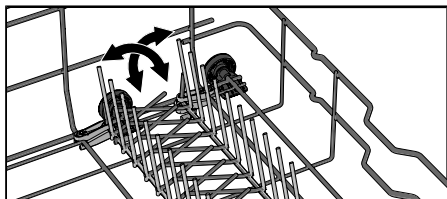
Anbring små og store tallerkener, fade og kasseroller i underkurven. Bestik kan placeres i bestikholderen.



Monter bestikholderen for at opnå maksimal bæreevne.
(Findes i pakkeposen.)

Justerbare tallerkenstøtter

De justerbare tallerkenstøtter kan foldes ned, så man kan placere gryder og skåle på en bedre måde.



 **BEMÆRK!**

Kontroller, at skyllearmene kan dreje frit rundt.

Anvendelse af opvaskemaskinen

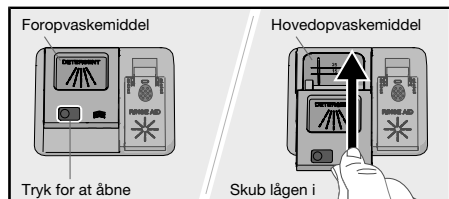
Dosering af opvaskemiddel

Følg doseringsanvisningerne på opvaskemidlets emballage. Opvaskemaskinen er udstyret med en afkalker, så du skal dosere opvaskemidlet efter doseringsangivelserne for blødt vand.

Overdosering af opvaskemiddel forringer opvaske resultat og belaster miljøet.

Rum til opvaskemiddel

Opvaskemiddelrummet skal være tørt, når opvaskemidlet doseres.



Hvis der bruges opvaskemiddel i pulverform eller flydende opvaskemiddel, skal der doseres en lille mængde opvaskemiddel i rummet til foropvaskemiddel.

BEMÆRK!

Brug kun maskinopvaskemiddel! Almindeligt opvaskemiddel danner kraftigt skum, som forhindrer opvaskemaskinen i at arbejde, og kan derfor ikke bruges.

Kombinationsopvaskemiddel

Der er mange forskellige typer kombinationsopvaskemiddel på markedet. Læs omhyggeligt anvisningerne til disse produkter.

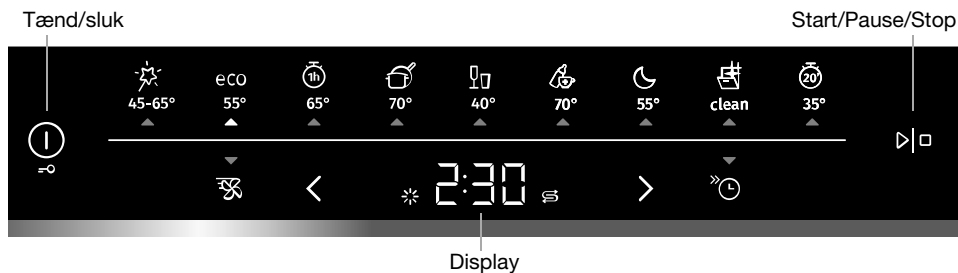
Aktiver indstillingen TAB ved brug af kombinationsopvaskemiddel, der indeholder afspændingsmiddel.

Det anbefales ikke at bruge opvaske tabs til korte programmer (under 75 minutter). Anvend i stedet pulveropvaskemiddel eller flydende opvaskemiddel.

BEMÆRK!

Du får et optimalt opvaske- og tørreresultat ved at bruge almindeligt maskinopvaskemiddel sammen med separat dosering af afspændingsmiddel og salt.

Kontakt opvaskemiddelproducenten, hvis du har spørgsmål vedrørende opvaskemiddel.



 **BEMÆRK!**
Betjeningspanelet reagerer kun på tryk, når lågen er lukket.

① Tænd/sluk

Luk lågen helt, ellers starter opvaskemaskinen ikke. Tryk på ①. Åbn også vandhanen, hvis den er lukket.

Vælg program

Vælg program afhængigt af opvasken, og hvor snavset den er. Eco 55° er altid forvalgt.

Tryk på det ønskede program, indtil det aktiveres, hvilket indikeres med et kontrolløys.

Auto 45-65°

Opvaskemaskinen ved, hvor snavset opvasken er, og tilpasser vandforbruget og temperaturen derefter. Ved nyinstallation er det nødvendigt at køre programmet fem gange, indtil det er korrekt indstillet, for at opnå det bedste resultat.

ECO **Eco 55°**

Dette program er velegnet til vask af normalt snavset service og er det mest effektive program, når det gælder kombineret energi- og vandforbrug. Dette program bruges til at vurdere overholdelsen af EU's lovgivning om miljøvenligt design.

Læs, hvordan du sikrer en mere miljøvenlig opvask, i kapitel *Mere miljøvenlig opvask*.

Til at opløse meget fedt på stærkt snavset opvask bør der anvendes et program med højere temperaturer.

1h 65°

Et hurtigt program til let indtørrede madrester. (Programmet er ikke beregnet til indtørrede madrester i eksempelvis gratinforme).

Tilvalget TotalDry er vigtigt for at få det bedste tørreresultat.

Intensiv 70°

Et program med høj temperatur, som opløser fedt på meget snavset opvask som f.eks. kasseroller, gryder og gratinforme. Hvis opvaskemaskinen ikke er helt fyldt med denne type opvask, kan du fylde den tomme plads med tallerkener og øvrig opvask.

Glas 40°

Et skånsomt opvaskeprogram med lav temperatur til vask af sart genstande i krystal/glas. Vær opmærksom på at være sparsom med doseringen af opvaskemiddel og at placere genstandene, så de ikke støder mod hinanden, mens de vaskes. Se også *Skrøbeligt service* i kapitel *Fyld opvaskemaskinen*. Porcelæn, som lige er brugt, og som ikke har indtørrede madrester, kan også vaskes med dette program.

Hygiejne 70°

Dette program er ideelt, når der stilles ekstra høje krav til hygiejnen, eksempelvis ved vask af sutteflasker og skærebrætter. Temperaturen er høj både i hovedvasken og i den sidste skylning.

Nat 55°

En opvaskeprogram med lavt støjniveau, velegnet til at køre om natten. Programtiden forlænges.

Clean (Selvrensende)

Selvrensende program til hygiejnisk rengøring af opvaskemaskinens indvendige beholder samt spulearme og spulerør.

Programmet skal køres (uden opvask i maskinen) med almindeligt maskinopvaskemiddel eller citronsyre. På markedet findes der også et rengøringsmiddel, der er tilpasset til opvaskemaskine. Oplysninger om rengøring af kalkaflejringer findes i afsnittet *Indvendig beholder* i kapitel *Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner*.

BEMÆRK!

CLn Med jævne mellemrum angiver opvaskemaskinen, atSelvrensende skal køres.

Hurtig 35°

Et hurtig program til opvask som lige er blevet brugt og uden indtørrede madrester.


Vælg tilvalg

Tryk på valgmulighederne for at aktivere dem. (De muligheder, du kan vælge, varierer mellem programmerne.)

TotalDry

Opvaskemaskinens låge åbnes automatisk, hvilket afkorter programtiden og forbedrer programmets tørring. Vent, indtil opvaskemaskinen indikerer, at programmet er slut, og at opvasken er afkølet, før du tømmer opvaskemaskinen. (Hvis opvaskemaskinen er indbygget, skal inventaret kunne tåle eventuel kondens fra opvaskemaskinen).

Tørretiden for tilvalget TotalDry varierer (mellem 5 til 90 minutter) afhængigt af model, program og temperatur for sidste skylning.

Tryk på  for at aktivere valget, som angives med en lysindikering.

Tilvalget TotalDry er for visse programmer forvalgt fra fabrikken.

Ikke tilgængelig for; Hygiejne 70°, Selvrensende

BEMÆRK!

For at opnå det bedste tørreresultat må lågen ikke lukkes, før tørrefasen er afsluttet, og maskinen slukkes automatisk.



ADVARSEL!

Opvaskemaskinens låge må ikke blokeres eller lukkes, når den åbnes automatisk. Dette kan ødelægge lågelåsens funktion. Vent mindst 5 minutter, før du lukker lågen.



Forskudt start

Ved valg af Forskudt start starter opvaskemaskinen 1-24 timer efter, at du har trykket på knappen < eller >.

1. Tryk én gang på < eller > for at aktivere Forskudt start. Tryk flere gange eller hold for at indstille det ønskede antal timer. Displayet viser tiden for Forskudt start.
2. Tryk på ▷□. Tiden tæller ned, og opvaskemaskinen starter, når tiden er udløbet.

Hvis du vil afbryde valget Forskudt start: tryk og hold ▷□ i tre sekunder.

Ikke tilgængelig for; Selvrensende



Kvikopvask

Dette tilvalg reducerer programtiden, men forbruger mere energi og vand.

Tryk på ☺ for at aktivere indstillingen. Displayet opdaterer programtiden.

Ikke tilgængelig for; Auto 45-65°, Glas 40°, Hygiejne 70°, Nat 55°, Hurtig 35°, Selvrensende

▷□ Start/Pause/Stop

Tryk på ▷□. Displayet begynder at tælle ned.

Hvis du vil afbryde eller skifte program

Tryk og hold ▷□ i tre sekunder for at sætte programmet på pause. Tryk derefter på ▷□ og hold i yderligere fem sekunder, hvis du ønsker at afbryde eller skifte program efter at have startet opvaskemaskinen.

Åbn lågen, og påfyld nyt opvaskemiddel, hvis dækslet til doseringsenhedens opvaskemiddelrum er åbnet. Luk lågen. Vælg derefter et nyt program og tryk på ▷□.

Resterende tid

Når du har valgt program og tilvalg, vises det, hvor lang tid programmet tog forrige gang, det blev kørt.

Når du starter opvaskemaskinen, viser displayet, hvor lang tid der er tilbage af programmet. Der sker en opdatering af den resterende tid i tørrefasen.

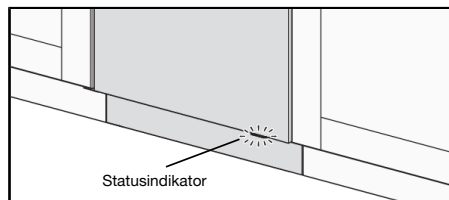
Tiden kan variere fra gang til gang, afhængigt af bl.a. temperaturen på det indkommende vand, mængden af opvask og den omgivende temperatur.

Status LedLight (Statusindikator)

Statusindikering i den nederste del af opvaskemaskinen giver dig information om, at et program er startet.

Blinkende lys

Blinkende lys indikerer, at lågen er blevet åbnet under et igangværende program. Hvis lyset blinker, når lågen er lukket, er der opstået en fejl. Se kapitel *Fejlfinding*.



Hvis du vil påfylde mere opvask¹⁾

Tryk og hold \triangleright i tre sekunder for at sætte programmet på pause. Åben lågen. Sæt opvasken ind, og luk lågen. Tryk på \triangleright .

Strømsvigt/Strømafbrydelse

Hvis opvaskemaskinen slukkes i tilfælde af strømsvigt, mens et opvaskeprogram kører, fortsætter programmet, når opvaskemaskinen får strøm igen. Hvis strømmen afbrydes under tørringen, afbrydes programmet.

Programmet afbrydes, hvis du under tørringen åbner lågen og lader den være åben i mere end 2 minutter.

Efter afsluttet program

Når programmet er færdigt, vises "End" i displayet.

Programafslutningen indikeres også med et kort lydssignal. I kapitlet *Indstillinger* beskrives, hvordan du ændrer denne funktion.

Desuden vises programafslutningen ved, at statusindikeringen slukker.

Opvaskemaskinen slukker automatisk efter afsluttet program. Sluk vandhanen efter hver brug (hvis dit forsikringselskab stiller krav om dette).

Bedste tørreresultat

- Fyld opvaskemaskinen helt.
- Stil opvask med fordybninger skråt, f.eks. kopper, så skyllevandet løber af. Dette er også vigtigt ved genstande i plast.
- Påfyld afspændingsmiddel, eller øg doseringsindstillingen for afspændingsmiddel.
- Aktivér valget \otimes TotalDry.
- Lad opvasken køle af, før den tages ud













¹⁾ Du bør ikke fylde mere opvask i, hvis dækslet på doseringsenhedens opvaskemiddelrum har åbnet sig.

Tøm opvaskemaskinen

Varmt porcelæn kan være ekstra skrøbeligt. Lad opvasken køle af i opvaskemaskinen, før den tages ud.

Tøm den nederste kurv først for at undgå, at eventuelt vand fra den øverste kurv drypper ned på opvasken i den nederste kurv.

Programtabel

Programmer	Opvaskemiddel (ml)	Tilvalg	Antal forvask	Hovedvask	Antal skyl	Sidste skyllning	Forbrugsværdier 1)		
							Opvasketid (ca. time:min)	Energi (ca. kWh)	Vandforbrug (liter)
 Auto 45-65°	25	 3)	1-2	45-65 °C	2-3	60 °C	2:10-3:10	0,9-1,4	11,5-19,0
 Eco 55°-2)	25	 3)		55 °C	2	41 °C	3:40	0,66	9,6
 1h 65°	25	 3)		65 °C	3	65 °C	1:00	1,1	15,0
 Intensiv 70°	25		2	70 °C	2	70 °C	2:50	1,6	16,0
 Glas 40°	20			40 °C	2	50 °C	1:40	0,7	10,0
 Hygiejne 70°	25			70 °C	2	70 °C	1:05	1,3	11,0
 Nat 55°	25		1	55 °C	2	65 °C	5:35	1,4	14,0
 Hurtig 35°	10	 3)		35 °C	2	30 °C	0:20	0,3	10,0








1) Forbrugsværdierne varierer, afhængigt af temperaturen på indløbsvandet, rumtemperaturen og mængden af opvask, de valgte tillægsfunktioner m.m. Værdierne for programmet Eco 55° er nøjagtige, øvrige kan opfattes som vejledende.

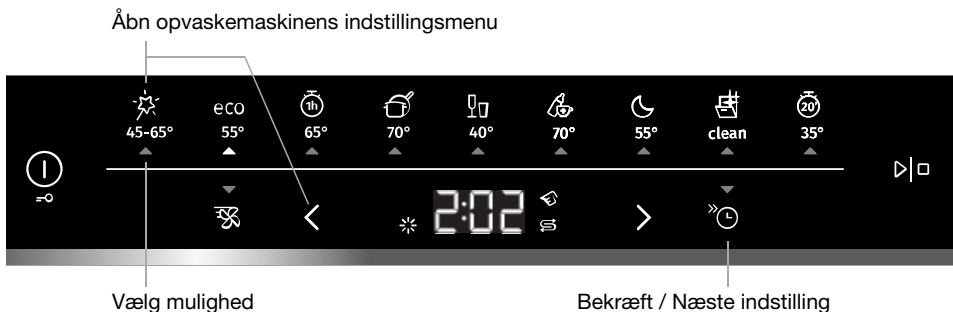
Opvaskemaskinens indbyggede afkalkere regenereres regelmæssigt, for at funktionen opretholdes. Ved regenerering forlænges opvaskesprogrammet, samtidig med at energi- og vandforbruget stiger. Hvor tit opvaskemaskinens afkalkere regenereres afhænger af, hvilken indstilling der er valgt.



2) Dette program er velegnet til vask af normalt snavset service og er det mest effektive program, når det gælder kombineret energi- og vandforbrug. Dette program bruges til at vurdere overholdelsen af EU's lovgivning om miljøvenligt design.

3) TotalDry

Indstillinger

1. Tryk på .
2. For at åbne opvaskemaskinens indstillingsmenu, tryk og hold  og  inde, indtil der vises SET på displayet.
3. Tryk på  for at gå igennem menuens indstillinger.
4. Tryk  for at gå igennem mulighederne.
5. Bekræft den aktuelle indstilling med .
6. For at forlade menuen skal du gå gennem den eller trykke på .



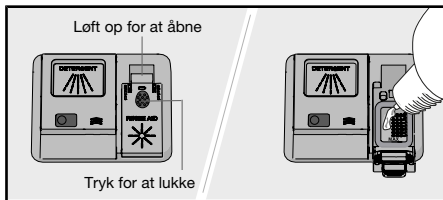
Indstillinger	Alternativer	
Automatisk børnesikring (CL)	1:00 (Sluk) 1:01 (Tænd)	For at forhindre børn i at starte opvaskemaskinen kan indstillingen Automatisk børnesikring aktiveres. For midlertidigt at deaktivere og aktivere indstillingen Automatisk børnesikring: tryk og hold  i tre sekunder. <i>CL (Child Lock) vises i displayet, når du trykker på kontrolpanelet. (For at låse op skal du holde  inde i tre sekunder.)</i>
Lyd	2:00 - 2:03 (2:00 Sluk)	Et bip giver bekræftelse, når der trykkes på betjeningspanelet. Et lydsignal indikerer, når et opvaskeprogram afsluttes. <i>Fejlmeddelelser indikeres altid med et højt lydsignal.</i>
Afspændingsmiddel	3:00 - 3:05 (3:00 Sluk)	Indstilling for dosering af afspændingsmiddel. Doseringen af afspændingsmiddel kan indstilles fra 3:00 (Slået fra) til 3:05 (Høj dosering). Øg doseringen af afspændingsmiddel: <ul style="list-style-type: none"> • Hvis servicet er vandpletet. Reducer doseringen af afspændingsmiddel: <ul style="list-style-type: none"> • Hvis servicet har en klæbrig hvid/blå belægning. • Hvis servicet er randet. • Hvis der dannes skum. Hvis vandet meget blødt vand, er det muligt at fortynde afspændingsmidlet ved at tilsætte vand i forholdet 1:1. <i>Forvalgt fra fabrikken: 3:04</i>

Indstillinger	Alternativer	
Vandets hårdhed	4:00 - 4:09 (4:00 Sluk)	Indstilling af afkalkeren. Vælg indstilling efter indløbsvandets hårdhedsgrad. Det er vigtigt, at indstillingen er korrekt! <i>Se 1 Vandets hårdhed i kapitel Før du bruger opvaskemaskinen første gang.</i> Hvis indløbsvandet har en hårdhedsgrad på over 6°dH, skal der påfyldes salt. <i>Ved indløbsvand med en hårdhedsgrad under 6 °dH skal du vælge 4:00. Afkalkeren deaktiveres, og det er ikke nødvendigt at fylde salt på.</i> <i>Forvalgt fra fabrikken: 4:04</i>
TAB (Kombinationsopvaske- middel)	5:00 (Sluk) 5:01 (Tænd)	Aktiver indstillingen ved brug af kombinationsopvaskemiddel, der indeholder afspændingsmiddel. Denne indstilling reducerer doseringen af afspændingsmiddel og påvirker, hvor ofte opvaskemaskinens indbyggede afkalker regenereres. <i>Forvalgt fra fabrikken: 5:00</i>
Udlæsning af fejl	F--	Eventuelle fejlmeddelelser. <i>Hvis du kontakter service, kan du blive bedt om at oplyse de senest gemte fejlmeddelelser.</i>
Genskab fabriksindstillinger	rSt	Genskaber alle fabriksindstillinger. Vælg rSt, og bekræft ved at trykke på ▶□.
Forlad	End	For at forlade opvaskemaskinens indstillingsmenu skal du vælge End og trykke på ☹. (Menuen afsluttes automatisk efter tre sekunder.)

Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner

✨ Påfyld afspændingsmiddel

Ovenstående symbol lyser i displayet, når der skal påfyldes afspændningsmiddel.

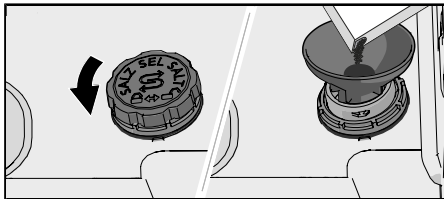


1. Åbn låget til afspændingsmidlet.
2. Påfyld forsigtigt afspændningsmiddel op til mærket **MAX**.
3. Tør eventuelt overskydende afspændningsmiddel rundt om beholderen væk med en klud.
4. Luk låget korrekt.

Der kan gå lidt tid, før symbolet holder op med at lyse efter påfyldningen.

⊞ Påfyld salt

Ovenstående symbol lyser i displayet, når der skal påfyldes salt.



1. Skru låget til saltbeholderen af ved at dreje det mod uret.
2. Sæt den tragt, som følger med opvaskemaskinen, i påfyldningshullet på beholderen. (Første gang er det nok bare at hælde vand i).
3. Påfyld salt, indtil beholderen er fuld (maks. 750 gram). Brug specialsalt til opvaskemaskiner.
4. Tør overskydende salt af, så låget kan skrues ordentligt på.

Der kan gå lidt tid, før symbolet holder op med at lyse efter påfyldningen.

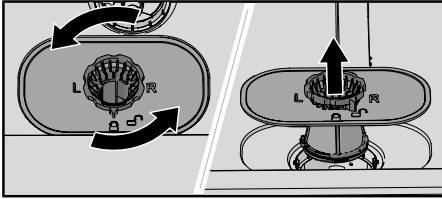
⚠ ADVARSEL!

For ikke at risikere rustpletter skal et opvaskeprogram startes straks efter påfyldning af salt.

Hæld aldrig maskinopvaskemiddel i saltbeholderen. Dette medfører risiko for skader på afkalkeren!

Rens si

I sien samles større madrester, som ikke uden videre kan passere afløbspumpen. Tøm sien efter behov. Rengøringen skal udføres regelmæssigt afhængigt af, hvor tit opvaskemaskinen bruges.

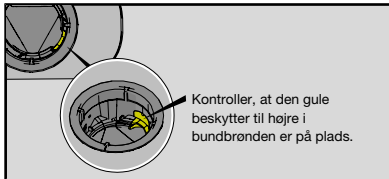


1. Drej låseringen mod uret, og løft sien lige op.
2. Tøm sien og rens den.
3. Sæt sien tilbage, og drej låseringen med uret til stopstilling. Kontroller, at kanterne tætnes korrekt.



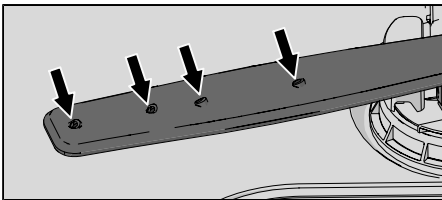
BEMÆRK!

Vaskeresultatet kan blive påvirket, hvis sien ikke er monteret korrekt. Opvaskemaskinen må ikke bruges uden monteret si!



Rengør spulearme

Huller og lejer kan af og til stoppe til. Fjern skidt med en nål eller lignende. Spulearmene har også huller på undersiden.



For at gøre rengøringen lettere kan du løsne spulearmene. Glem ikke at montere dem ordentligt fast bagefter.

Øverste spulearm

- Træk overkurven ud.
- Skru spulearmens lejrning mod uret for at frigøre spulearmen fra overkurven.



Nederste spulearm

- Løft den nederste spulearm lige op for at løsne den.



Rengør ydersiden af opvaskemaskinen

Låge og lågetætning

Åbn lågen. Rengør lågens sider og lågetætningen regelmæssigt med en let fugtet klud. Rengør lågetætningen i opvaskemaskinens nederste forkant med en opvaskebørste.

Betjeningspanel

Hold betjeningspanelet rent for snavs. Tør det om nødvendigt af med en tør eller let fugtig klud. Brug aldrig rengøringsmiddel - det kan ridse overfladen.

CLn - Kør programmet Clean (Selvrensende)

Indvendig beholder


Opvaskemaskinens indvendige beholder er fremstillet af rustfrit stål og holdes ren gennem normal brug (med regelmæssigt interval).

Hvis du har kalkholdigt (hårdt) vand, kan der dannes kalkaflejringer i opvaskemaskinen. Kør i så fald programmet Selvrensende med to spiseskefulde citronsyre i opvaskemiddelrummet (uden opvask i maskinen). På markedet findes der også rengøringsmidler, der er tilpasset til opvaskemaskine.

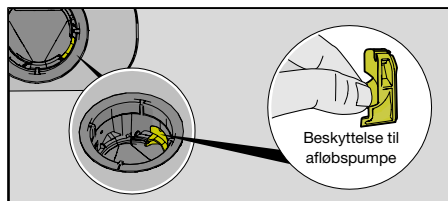
Afhjælpning af tilstopning

Afhjælpning af stop i afløbspumpen

Hvis der er vand tilbage i opvaskemaskinen efter afsluttet program, kan afløbspumpen være blokeret af fremmedlegemer, hvilket medfører fejlmeddelelsen Vandudløbsfejl eller BLCD drænpumpefejl.

1. Sluk for maskinen med , og tag stikket ud af stikkontakten.
2. Fjern grovsien og finsien.
3. Øs vandet ud af opvaskerummet.
4. For at kunne efterse afløbspumpen fjernes den gule beskytter til højre i bundbrønden. (Brug om nødvendigt en tang.)
5. Drej manuelt pumpehjulet, der sidder bag beskytteren. Fjern forsigtigt eventuelle skarpe genstande som glas.
6. Genmonter beskyttelsen til afløbspumpen samt finsien og grovsien.

7. Sæt stikket i stikkontakten igen.




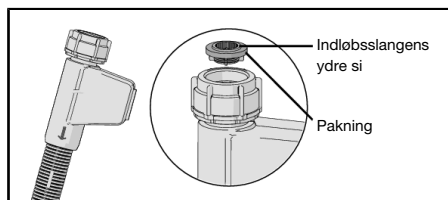
BEMÆRK!

Husk at genmontere beskyttelsen til afløbspumpen.

Afhjælp stop i indløbsslængens si

Hvis der findes små partikler i indløbsvandet, kan indløbsslængens ydre si blive blokeret, hvilket fører til fejlmeddelelsen Vandindløbsfejl.

1. Sluk for maskinen med , og tag stikket ud af stikkontakten.
2. Luk vandhanen.
3. Skru indløbsslængens løs.
4. Træk forsigtigt indløbsslængens ydre si ud, og rengør den.
5. Sæt sien tilbage igen, og kontrollér, at pakningen sidder korrekt.
6. Skru indløbsslængens fast.
7. Sæt stikket i stikkontakten, og åbn vandhanen. Lad trykket være på et stykke tid, og kontrollér, at tilslutningen er tæt.



Vinteropbevaring/transport

Opbevar opvaskemaskinen frostfrit, og undgå lang transport i stærk kulde. Transporter opvaskemaskinen opretstående eller liggende med bagsiden nedad.







Inden transport af en brugt opvaskemaskine eller til langtidsopbevaring, skal vandet tømmes ud.

Fejlfinding

Fejlmeddelelser		Løsning
F10	Overfyldt vand	Afhjælpning af stop i afløbspumpen. Se kapitel <i>Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner</i> . Kontakt det nærmeste servicecenter, hvis problemet fortsætter.
F11	Vandudløbsfejl	Se "Der er stadig vand i opvaskemaskinen" i tabellen "Problemer" nedenfor. Kontakt det nærmeste servicecenter, hvis problemet fortsætter.
F12	Vandindløbsfejl	Kontroller, at vandhanen er åben. Kontroller, at den ydre si på indløbsslangen ikke er blokeret. Se <i>Afhjælp stop i indløbsslangens si</i> i kapitel <i>Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner</i> . Kontakt det nærmeste servicecenter, hvis problemet fortsætter.
F40	Indløbsventillæk	Luk vandhanen, og kontakt det nærmeste servicecenter.
F41	Varme enhedsfejl 1	Luk vandhanen. Tag stikket ud af stikkontakten og kontakt det nærmeste servicecenter.
F45	Omlederfejl	Kontakt det nærmeste servicecenter.
F52	Vandniveaufejl	Rens grovsien og finsien. Kontroller, at den ydre si på indløbsslangen ikke er blokeret. Kontakt det nærmeste servicecenter, hvis problemet fortsætter.
F54	Overfyldt vand	Luk vandhanen, og kontakt det nærmeste servicecenter. Før at undgå vandlækage uden for opvaskemaskinen må stikket ikke tages ud af stikkontakten, før vandhanen på tilløbsledningen er lukket!
F56	Cirkulationspumpefejl	Kontakt det nærmeste servicecenter.
F67	Vandindløbsfejl	Kontroller, at vandhanen er åben. Kontroller, at den ydre si på indløbsslangen ikke er blokeret. Se <i>Afhjælp stop i indløbsslangens si</i> i kapitel <i>Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner</i> . Kontakt det nærmeste servicecenter, hvis problemet fortsætter.
F68	BLCD drænpumpefejl	Se "Der er stadig vand i opvaskemaskinen" i tabellen "Problemer" nedenfor. Kontakt det nærmeste servicecenter, hvis problemet fortsætter.

Tryk på en valgfri knap for at fjerne fejlmeddelelsen.

Problem	Mulige årsager	Løsning
Betjeningspanelet reagerer ikke på tryk.	Du har trykket for hurtigt på betjeningspanelet efter at have lukket lågen.	Vent et øjeblik, og prøv igen.
	Lågen er åben.	Betjeningspanelet reagerer kun på tryk, når lågen er lukket.
	Børnesikring eller Automatisk børnesikring er aktiveret.	Se kapitlet <i>Sikkerhedsanvisninger</i> .
	Snavs på kontrolpanelet.	Rengør med en tør eller let fugtig klud.

Problem	Mulige årsager	Løsning
	Kontrolpanelet skal kalibreres.	Sluk for vandhanen. Tag stikket ud af vægudtaget, og vent 60 sekunder. Sæt derefter stikket i vægudtaget igen, og åbn for vandhanen.
Lågen kan ikke lukkes.	Kurvene sidder forkert.	Kontroller, at kurvene er vandret. Kontroller, at der ikke findes service i kurvene, som forhindrer, at kurvene kan skubbes vandret ind.
	Lågelåsen lukker ikke i og låser.	Kontrollér lågelåsen. Hvis den ikke lukker i og låser, skal du åbne lågen. Tryk og hold  TotalDry inde, indtil displayet begynder at tælle ned. Vent, indtil det holder op med at tælle ned (60 sekunder). Luk lågen. Kontroller, at lågens lås griber fat og låser.
Opvaskemaskinen starter ikke.	Der er ikke trykket på  .	Tryk på  . Displayet begynder at tælle ned.
	Lågen er ikke lukket ordentligt.	Kontroller.
	Du har åbnet opvaskemaskinen for at fylde mere opvask i under et igangværende program.	Luk lågen, og tryk på  .
	Lågelåsen har slet ikke lukket i og låst.	Kontrollér lågelåsen. Hvis den ikke lukker i og låser, skal du åbne lågen. Tryk og hold  TotalDry inde, indtil displayet begynder at tælle ned. Vent, indtil det holder op med at tælle ned (60 sekunder). Luk lågen. Kontroller, at lågens lås griber fat og låser.
	Kontroller, om indstillingen Forskudt start er valgt.	Tryk på  , og hold den inde i tre sekunder for at afbryde tilvalget Forskudt start.
	Stikket er ikke sat i stikkontakten.	Kontroller.
	Der er sprunget en sikring.	Kontroller.
Opvasken er ikke ren.	Skyllearmene kan ikke dreje rundt.	Kontroller, at servicet ikke forhindrer skyllearmene i at rotere frit.
	Spulearmenes huller og lejer er tilstoppede.	Rengør spulearmene. Se kapitel <i>Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner</i> .

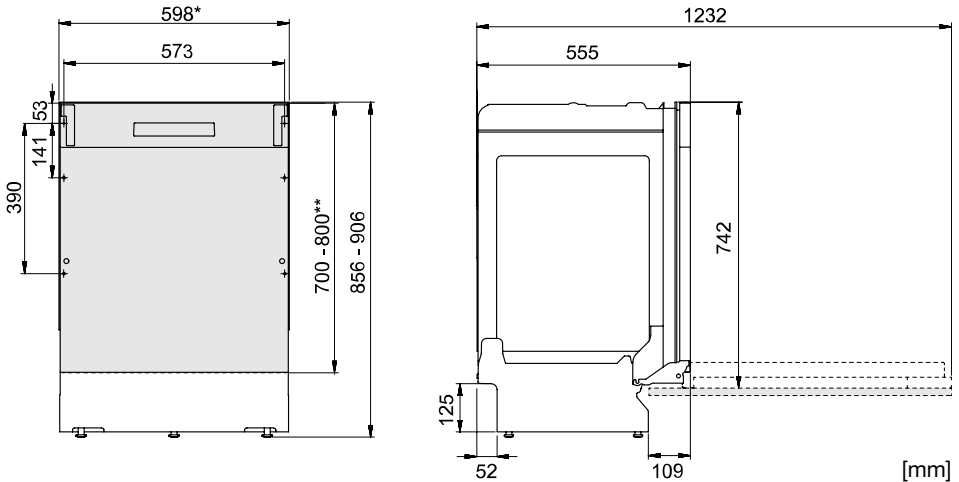
Problem	Mulige årsager	Løsning
	Forkert opvaskeprogram.	Vælg et program med høj temperatur, der opløser fedt på stærkt snavset service, f.eks. Intensiv 70°.
	Forkert dosering af opvaskemiddel.	Doser efter vandets hårdhedsgrad. Kraftig over- eller underdosering giver et forringet opvaske-resultat.
	Opvaskemidlet er for gammelt. Opvaskemiddel har begrænset holdbarhed.	Undgå at købe for store pakker.
	Forkert fyldning af opvaskemaskinen.	Tildæk ikke porcelæn med store skåle eller lignende. Undgå at placere meget høje glas i hjørnerne af kurvene. Se kapitel <i>Fyld opvaskemaskinen</i> .
	Glas og kopper er væltet under opvasken.	Anbring servicet, så det står stabilt.
	Sierne er tilstoppede.	Rens grovsien og finsien.
	Sierne er ikke korrekt monteret.	Kontroller, at sierne er monteret korrekt. Se kapitel <i>Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner</i> .
	Beskyttelsen til afløbspumpen mangler.	Kontroller, at den gule beskytter til højre i bundbrønden er på plads. Se kapitel <i>Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner</i> .
Pletter på rustfrit stål eller sølv.	Visse madrester, f.eks. sennep, mayonnaise, citron, vineddike, salt og dressing, kan give pletter på rustfrit stål, hvis de står for længe.	Skyl denne type madrester af, hvis opvaskemaskinen ikke skal startes med det samme. Brug eventuelt 1h 65° med tilvalg Kvikopvask.
	Sølvtoj kan blive plettet, hvis det kommer i kontakt med genstande i rustfrit stål under opvasken. Aluminiumsgenstande kan også give en plettet opvask.	For at undgå pletter og at opvasken bliver mat, skal du adskille opvask af forskellige metaller som f.eks. sølv, rustfrit og aluminium.
Pletter eller misfarvninger på servicet.	Forkert indstillet dosering af afspændingsmiddel.	Se kapitlet <i>Indstillinger</i> .
	Indstillingen TAB er aktiveret, og kombinationsopvaskemiddel med utilstrækkelig tørreeffekt bruges.	Skift til et andet kombinationsopvaskemiddel, eller deaktivér indstillingen TAB, og påfyld salt samt separat afspændingsmiddel. Se Afspændingsmiddel i kapitel <i>Indstillinger</i> .
	Saltbeholderen er tom.	Påfyld salt. Se kapitlet <i>Før du bruger opvaskemaskinen første gang</i> .

Problem	Mulige årsager	Løsning
	Forkert indstilling af afkalker.	Se Vandets hårdhed i kapitel <i>Indstillinger</i> .
	Afkalkeren mangler salt.	Kontroller, at saltdækslet er spændt korrekt. Ellers kontakt det nærmeste servicecenter.
	For høj temperatur og/eller for meget opvaskemiddel kan forårsage såkaldt ætsning på krystalglas. Dette kan desværre ikke afhjælpes, kun forebygges.	Vask krystalglas ved lav temperatur, og vær omhyggelig med doseringen af opvaskemiddel. Kontakt opvaskemiddelproducenten.
Serviceet har en klæbrig hvid/blå belægning.	For høj dosering af afspændingsmiddel.	Sænk doseringen. Se kapitel <i>Indstillinger</i> . Hvis vandet er meget blødt, kan du eventuelt fortynde afspændingsmidlet med en halvdel vand.
Pletter, som ikke går væk under opvasken.	Læbestift og te/kaffe kan være svært at vaske af.	Skift til et opvaskemiddel med blegemiddel.
Der er rester af opvaskemiddel i opvaskemiddelrummet efter opvasken.	Opvaskemiddelrummet var fugtigt, da opvaskemidlet blev doseret.	Opvaskemiddelrummet skal være tørt, når opvaskemidlet doseres.
	Opvaskemiddelrummet er blokeret.	Kontrollér, at serviceet ikke forhindrer, at opvaskemiddelrummet kan åbnes.
Raslelyde under opvasken.	Opvasken er ikke placeret korrekt, eller skyllearmene kan ikke dreje rundt.	Kontroller, at opvasken står stabilt. Skub til skyllearmene for at kontrollere, at de kan dreje rundt.
1 minut vises i lang tid i displayet.	Programmet tager længere tid end beregnet.	Du skal ikke gøre noget. Programtiden gemmes. Næste gang, programmet køres, vises den korrigerede tid.
Der er stadig vand i opvaskemaskinen.	Sierne er tilstoppede.	Rens grovsien og finsien.
	Sierne er ikke korrekt monteret.	Kontroller, at sierne er monteret korrekt. Se kapitel <i>Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner</i> .
	Afløbspumpen er tilstoppet.	Rens afløbspumpen. Se kapitlet <i>Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner</i> .
	Beskyttelsen til afløbspumpen mangler.	Kontroller, at den gule beskytter til højre i bundbrønden er på plads. Se kapitel <i>Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner</i> .
	Knæk på afløbsslangen.	Kontroller, at der ikke er knæk eller skarpe bøjninger på slangen.

Problem	Mulige årsager	Løsning
	Afløbsslangen er blokeret.	Løsn afløbsslangen der, hvor den er koblet til vaskens vandlås. Kontrollér, at der ikke er noget, der har sat sig fast, og at tilslutningens indvendige diameter er mindst 14 mm.
Dårlig lugt i opvaskemaskinen.	Der er snavs på lister og i hjørner.	Rengør med en opvaskebørste og et lavtskummende rengøringsmiddel.
	Der er valgt programmer med lav temperatur i en længere periode.	Kør et program med en høj temperatur en til to gange om måneden. Eller kør et selvrensende program. Se <i>Selvrensende i kapitel Anvendelse af opvaskemaskinen.</i>
Fedtaflejringer i opvaskemaskinen.	Der er valgt programmer med lav temperatur i en længere periode.	Vælg et program med høj temperatur, der opløser fedt på meget snavset service, f.eks. Intensiv 70°. Eller kør et selvrensende program. Se <i>Selvrensende i kapitel Anvendelse af opvaskemaskinen.</i>
Opvasken bliver ikke tilstrækkeligt tør.	Tilvalget ☒ TotalDry er ikke aktiveret.	Aktivér valget ☒ TotalDry.
	Opvaskemaskinen er ikke fyldt helt op.	Fyld opvaskemaskinen helt.
	Afspændingsmidlet er brugt op, eller doseringen er for lav.	Påfyld afspændingsmiddel, eller øg doseringsindstillingen for afspændingsmiddel.
	Indstillingen TAB er aktiveret, og kombinationsopvaskemiddel med utilstrækkelig tørreeffekt bruges.	Skift til et andet kombinationsopvaskemiddel, eller deaktivér indstillingen TAB, og påfyld salt samt separat afspændingsmiddel. Se <i>Afspændingsmiddel i kapitel Indstillinger.</i>

Installation

Det er vigtigt, at du læser og følger de instruktioner og anvisninger, der er angivet nedenfor. Udfør installationen og tilslutningen i henhold til den medfølgende installationsvejledning.



*Fjern plastlisterne, hvis nichens indbygningsmål er 596-598 mm.
Vær forsigtig! Kanten kan være skarp. Brug beskyttelseshandsker!

**Længde af påhængslåge.

Nominelle mål. Variationer kan forekomme.

Sikkerhedsanvisninger

- Tilslutning til el, vand og afløb skal udføres af en person med den nødvendige kompetence.
- Følg altid gældende bestemmelser for vand, afløb og el.
- Vær forsigtig ved installationen! Brug beskyttelseshandsker! Vær altid to om arbejdet!
- Placer en lækkebeskyttelse på gulvet under opvaskemaskinen for at forebygge eventuel vandlækage.
- Prøvekør opvaskemaskinen med programmet 1h 65° med tilvalget Kvikopvask, inden du skruer den fast. Kontrollér, at opvaskemaskinen tager vand ind og tømmer det ud igen. Kontrollér også, at tilslutningerne er helt tætte.

ADVARSEL!

Luk for vandtilførslen, når du installerer opvaskemaskinen!

Ledningen skal være taget ud af stikkontakten, eller strømmen skal være afbrudt under arbejdet!

Opstilling

- Indbygnings- og tilslutningsmålene er angivet i den separate installationsvejledning. Kontrollér, at alle mål stemmer, før du påbegynder installationen. Bemærk, at påhængslågens højde kan justeres, så den passer til den øvrige indretning.
- Kontrollér, at underlaget er stabilt. Juster de justerbare fødder, så opvaskemaskinen står vandret.
- Hvis opvaskemaskinen er indbygget, skal inventaret kunne tåle eventuel kondens fra opvaskemaskinen.

- Monter beskyttelsesfilmen under bordpladen og op omkring kanten. Beskyttelsesfilmens funktion er at beskytte bordpladen mod fugt. (Beskyttelsesfilmen er inkluderet i posen.)
- Kontrollér, at opvaskemaskinen installeres, så lågen kan åbnes frit. Ellers kan lågelåsens funktion ødelægges.
- Vær opmærksom på, at det kan være nødvendigt at justere lågefjedrene, når påhængslågen er monteret. Juster venstre og højre lågefjeder lige meget, indtil lågen er jævnt afbalanceret.

Tilslutning til afløb

Denne opvaskemaskine er velegnet til at blive installeret i en forhøjet indbygning (for at opnå en arbejdsvenlig højde). Det betyder, at opvaskemaskinen kan anbringes, så afløbsslangens udmundning befinder sig på et lavere niveau end opvaskemaskinens bund, f.eks. så den føres direkte hen til et gulv afløb.

Afløbsslangen kan tillige føres til en tilslutningsstuds ved køkkenvaskens vandlås. Tilslutningsstudens indvendige diameter skal mindst være 14 mm.

Afløbsslangen må højst forlænges med 3 m (den samlede længde på afløbsslangen må maks. være 4,5 m). Eventuelle samlinger og samlingsrør skal have en indvendig diameter på mindst 14 mm.

Ingen del af afløbsslangen må være anbragt mere end 950 mm over opvaskemaskinens bund.

Monter afløbsslangen med en slangeklemme. Sørg for, at der ikke er knæk på afløbsslangen.

Vandtilslutning

Brug kun den indløbsslange, der leveres med opvaskemaskinen. Genbrug ikke gamle eller andre løse slanger.

Tilløbsledningen skal være udstyret med en vandhane (stophane). Vandhanen skal være placeret på et let tilgængeligt sted, så det er muligt at lukke for vandet, hvis opvaskemaskinen skal flyttes.

Åbn for vandhanen, når maskinen er blevet installeret, og lad trykket være på i et stykke tid for at kontrollere, at alle tilslutninger er tætte.

Tilslutning til koldt vand

Tilslut opvaskemaskinen til koldt vand, hvis ejendommen opvarmes med olie, el eller gas.

Tilslutning til varmt vand

Tilslut opvaskemaskinen til varmt vand (maks. 70 °C) hvis ejendommen opvarmes med energibesparende varmtvandssystem som f.eks. fjernvarme, solceller eller jordvarme. Ved at vælge varmtvandstilslutning reduceres opvaskemaskinen energiforbrug.

BEMÆRK!

Overskrid ikke den tilladte temperatur på det indkommende vand. Nogle materialer i en del husgeråd tåler ikke høj temperatur. Se *Skrøbeligt service* i kapitel *Fyld opvaskemaskinen*.

Tilslutning til el

Du kan finde oplysninger om den elektriske tilslutning på typeskiltet. Disse oplysninger skal stemme overens med lysnettets data.

Tilslutning til stikkontakt

Maskinen leveres med et stik godkendt i EU, som dog ikke må anvendes i en dansk installation, da maskinen derved ikke jordforbindes iht. Stærkstrømsbekendtgørelsen. Udskiftning til dansk stik skal foretages af en autoriseret elinstallatør. Alternativt kan en til formålet godkendt adapter anvendes til overgang mellem Schuko-stikprop og dansk jordingsystem.

Hvis maskinen tilsluttes med et stik, skal man være opmærksom på følgende: Stikket skal altid være tilgængeligt, så maskinen kan afbrydes fra netforsyningen.

Ved tilslutning af maskinen til en fast installation skal man sørge for korrekt tilslutning i henhold til farvemærkningen.

Den elektriske installation må kun foretages af en autoriseret installatør under hensyntagen til gældende sikkerhedsbestemmelser.



BEMÆRK!

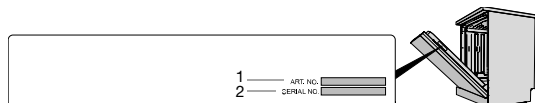
Skal ekstrabeskyttes jf. stærkstrømsbekendtgørelsen.

Service

Læs kapitel *Fejlfinding*, inden du kontakter service. Hvis der er opstået en fejl, som du ikke selv kan afhjælpe, skal du kontakte nærmeste servicecenter for at få udført reparationen af en fagmand, se www.gorenje.com. På hjemmesiden kan du også finde information om, hvor længe reservedele er tilgængelige, samt hvad du kan reparere selv.

Ved kontakt skal du angive oplysningerne på typeskiltet. Notér artikelnummer (1) og serienummer (2).

Bemærk, at ikke-professionelle reparationer kan bringe brugerens sikkerhed i fare og påvirke garantien.



Antal programcyklusser

Hold < samt \odot inde i 3 sekunder for at vise Antal programcyklusser i displayet.

(Hvis opvaskemaskinen har kørt mere end 999 cyklusser, vises først tusinder efterfulgt af antallet af cyklusser op til 999. Eksempel: 1234 cyklusser vises 001 efterfulgt af 234).

Tekniske data og energimærkning

Tekniske oplysninger

Højde:	856-906 mm
Bredde:	598 mm
Dybde:	555 mm
Vægt:	35 kg ¹⁾
Antal standardkopper:	16 ²⁾
Vandtryk:	0,03-1,0 MPa
Elektrisk tilslutning:	Se typeskilt
Tilslutningseffekt:	Se typeskilt

1) *Vægten kan variere på grund af forskellige specifikationer.*

2) *Iht. standard, EN 60436.*

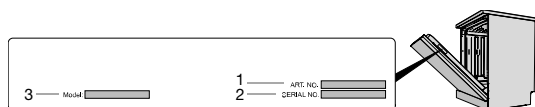
Information til forbrugerne

Du kan finde information om dit produkt på www.gorenje.com. Du kan også finde information i EU's produktdatabase, EPREL. Scan QR-koden på energimærket, som følger med opvaskemaskinen (eller gå til <https://eprel.ec.europa.eu> og søg efter modelnavnet).

Information til testinstitut

Information om dette produkt findes i EU's produktdatabase EPREL og kan også bestilles via e-mail dishwashers@appliance-development.com.

Ved forespørgsel skal du angive oplysningerne på typeskiltet, Notér artikelnummer (1), serienummer (2) og modelnavn (3).



Overensstemmelseserklæring

Vi forsikrer, at dette produkt opfylder gældende europæiske direktiver og krav iht. gældende standarder.

Personlige notater

Personlige notater

gorenje

www.gorenje.com



924675-a1

Retten til ændringer forbeholdes.